

北維州中華基督教會週報
 NVCCC SUNDAY BULLETIN
 主後 2017 年 10 月 1 日上午 10 時
 October 1, 2017 10:00 A.M.

[教會消息 Church Announcements]

※以讚美進入神的殿※ ※ENTER HIS HOUSE WITH CELEBRATION※
 序樂 PRELUDE
 宣召 詩篇 66:1-2 CALL TO CELEBRATION Psalm 66:1-2
 *頌讚詩歌 HYMN # 370, 使我復興 “Revive Us Again”

*祈 禱 *INVOCATION
 啟應經文 RESPONSIVE READING
 詩篇 147: 12-20 Psalm 147: 12-20

※以獻身順從神的話※ ※OBEY HIS WORD WITH DEDICATION※
 主 餐 LORD’S SUPPER
 經文林前 11:23-32 SCRIPTURE 1 Corinthians 11:23-32

(兒童請離席 Children are dismissed for Children’s Worship)

詩 歌 HYMN# 192 寶架清影
 “ Beneath the Cross of Jesus”

信息經文 SCRIPTURE
 出埃及記 25:8-9, 40 Exodus 25:8-9, 40

證 道 SERMON
 順服神的人生 Life of Obedience to God

※以敬拜獻於神面前※ ※STAND BEFORE HIM WITH ADORATION※
 歡迎報告 WELCOME AND ANNOUNCEMENTS
 *三一頌 *DOXOLOGY
 *祝禱及阿們頌 *BENEDICTION, THREEFOLD AMEN
 殿 樂 POSTLUDE

*會眾請起立 *Congregation Standing

★ 每月第一主日，弟兄姊妹的奉獻請放入教會的奉獻箱。聖經說：“各人要隨本心所酌定的，不要做難，不要勉強。因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。神能將各樣的恩惠，多多的加給你們。使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。” - 哥林多後書 9: 7-8
 Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver.
 (2 Corinthians 9:7)

1. 歡迎初次來的新朋友，請您留下姓名，讓我們能更多認識；請參閱週報最後頁聚會時間表，選擇合適的聚會參加，在神的家中更認識祂。
 We welcome new friends to our church today. Please fill out the guest information so we may get to know you. We invite you to attend our fellowship groups, please consult the time and location at the back of the bulletin.
2. 本季的中文成人主日學主題是【加拉太書】，加拉太書是新約聖經中的第九卷。是保羅寫給加拉太教會的書信。介紹福音最有系統的的一本書信。羅馬書中因信稱義的真理在這卷書中有更進一步的闡明 (加 2:16)。希望我們一起來學習加拉太書。Starting September, Chinese adult Sunday school is studying "the Book of Galatians". It is a letter Paul wrote to the churches in Galatia. Galatians is the most systematic letter introduces the gospel. The doctrine of justification by faith in the book of Romans is further elaborated in this book (Galatians 2:16). Hope we will all come to learn about the book of Galatians.

班別	本週主題	教室	教師
加拉太書	加拉太書 (2) 保羅的陳述	大堂	分組討論
約翰福音	約翰福音	教室 2	劉鈞輝
English	Romans	EM	Group Leaders

3. 歡迎 林永青弟兄，彭加毅弟兄和賴 划姊妹，孫 瑋姊妹加入本教會成為會員。
 NVCCC welcomes our new members Brother Youg Qing Lin, Brother Jiayi Peng, Sister Hua Lai and Sister Wei Sun

本週金句：路加福音 Luke 16:10 上
 人在最小的事上忠心，在大事上也忠心。
 Whoever can be trusted with very little can also be trusted with much.

4. 教會退修會自 10/7 -10/8 (週六至週日) 在 Hampton Inn by Hilton N/Convention Center (1204 Berryville Avenue, Winchester, VA 22601) 舉行。該主日崇拜聚會暫停一次
NVCCC church retreat will be held in October at Hampton Inn Winchester. Please note 10/8 Sunday Worship Service will be cancelled.

5. 教會長執會，決定將 9/10 所收到的奉獻款項 (\$6054)，全部捐助幫助德州人民，最近受風災，水災的重建工作需要。
全部的款項已經交給 A) Houston Food Bank 50%
B). Hurricane Harvey Relief Fund, a fund established by Houston Mayor. 50%
The NVCCC BOD decided donate all the offering from Sunday 9/10 to help people in Houston. The whole area was damaged By Hurricane Harvey. Money will go to A) Houston Food Bank (50%) and B). Hurricane Harvey Relief Fund, a fund established by Houston Mayor (50%).

6. 謹定 10 月 21 日 星期六下午 3 點, 在教會舉行 張碩弟兄與謝凱婷姊妹結婚茶會. 敬邀弟兄姊妹參加,一同慶賀, 新人懇請大家不要贈送禮金和禮物. 謝謝
Brother Willis Chang and Sister Sonya Hsieh would like to invite all brothers and sisters to attend their marriage celebration on Saturday, 10/21 at 3pm at NVCCC. Your presence is the only present desired.